

Genre du véhicule Chariot à moteur +)	Marque T H W A I T E S	Allrad 5000	Fiche d'homologation n° CN 4583 05
--	---------------------------	-------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Allrad 5000" sur plaquette du constructeur (frappé par l'importateur)
à gauche, en haut sur dos de la benne
"5" préfixe au No du châssis
partie AV du châssis: à l'arrière à gauche en haut
partie AR du châssis: à gauche à l'avant sur traverse
Numéro du châssis frappé "BA2" à l'AR en haut sur bloc-moteur (frappé par l'importateur)
Signe d'identification du moteur frappé "BA2" à l'AR en haut sur bloc-moteur (frappé par l'importateur)
Constructeur THWAITES Co.Ltd, Leamington (GB) Importateur KOFEL AG, Dietlikon

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>toutes roues</u> Direction <u>au centre "Orbitrol"</u> Assistance <u>hydraulique</u> Frein de service <u>hydr.2-circ.disques s.t.les roues, indic.niveau</u> Frein auxiliaire <u>méc.disque séparé [par lampe-témoin séparée</u> Frein stationn. <u>s.arbre sortie boîte c.v.</u> Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>AR=broche</u> Vitesse max. <u>23 *</u> km/h	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>PETTER</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>BA 2</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>2</u> Alésage <u>88,9</u> Course <u>92,1</u> Cylindr. <u>1144</u> cm ³ CV-Impôt <u>5,83</u> CV-puiss. <u>22 (DIN)</u> à <u>3000</u> t/m Refroidissement <u>air</u> Brult <u>82</u> dB (A) à <u>3030</u> t/m Amortissement brult <u>1/410xØ 110 mm</u> Bacharach: <u>2,5</u>
--	---

CARROSSERIE Forme benne basculante Nombre portes _____
 Toit ouvert _____
 Nombre de places : Total 1 ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Vole	AV <u>1460</u>	AR <u>1460</u>
	Diam. braquage	G <u>7,8</u>	DR <u>8,0</u>
Empattement	<u>1750</u>	/ / / /	
Longueur	Dimensions ext.	<u>1750</u>	
	Dimensions int.	<u>1780</u>	
Largeur	Dimensions ext.	<u>1750</u>	
	Dimensions int.	<u>1780</u>	
Hauteur	Dimensions ext.	<u>1750</u>	
	Dimensions int.	<u>1780</u>	
Porte à faux	AV	<u>700</u>	
	AR	<u>950</u>	
lat.		<u>700</u>	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>680</u>		<u>1020</u>	<u>1700</u>
Charge utile	<u>1730</u>		<u>360</u>	<u>2090</u>
Total	<u>2410</u>		<u>1380</u>	<u>3790</u>
Garantie fabr.	<u>2455</u>		<u>2285</u>	<u>3790</u>
Dimens. pneus	<u>7.50-16 8PR</u>			
Charge p. essieu	<u>3050</u>	<u>(4,6)</u>	<u>3050</u>	<u>(4,6)</u>
de l'ensemble				
Poids maxi remorquable	<u>-</u> kg			

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de croisement: HELLA K 11095/K 11078

Feux de position : A (E)

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ HELLA 001779 Niv. sonore 92 (dB/A)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières R (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop _____ Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. à gauche combiné Plaque forme unique

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. disposition II

AV 1 (E) latér. _____ AR 2a (E)

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1 cale d'arrêt: 275 x 145 x 165

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur

Marque & type THWAITES Allrad 5000

Homologation n° CH 4583 05

Forme de la carr. benne basculante

Places ass. : Total 1 (_____ avant)

Poids à vide 1700 Carburant D

Charge utile 2090 cv 5,83

Poids total 3790 Cylindrée 1144 cm³

Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 5-37769

*) Vitesse maximum : 23 km/h à 3030 t/min au moteur

Plombage : 1/sur vis de butée de plein gaz

§) Equipement est monté par l'importateur

+) Comme chariot de travail voir FH CH 5583 05

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 20.6.73

La commission d'expertise